

REF **68732**

LOT

 Date of manufacture


Manufacturer:
YourRad AB
Tryckarevägen 7, 434 47 Kungälv, Sweden
+46 70 433 09 19, info@yourrad.se

yourrad
ILEO & UROSTOMY CATHETERS



Bent ileostomy catheter
Gebogener Ileostomie Katheter
Gebogen ileostomie katheter
Sonde d'iléostomie courbée
Böjd ileostomikateter
Bøyd ileostomikateter
Sonda de ileostomía Bent
Taivutettu ileostomiatetri

68732**EN****Ready to use****Quantity: 15 catheters****Instructions for use**

This catheter is designed especially for patients with continent ileostomy (ileostomy-reservoir, Kock-pouch). The catheter is supplied in plastic packaging where the catheter can also be kept when not in use. Before the catheter is introduced through the stoma it should be lubricated with water or Vaseline. If the catheter is to be re-used it should be cleaned in running water and stored back in the packaging.

SE**Färdig att använda****Antal: 15 katetrar****Bruksanvisning**

Den här katetern är speciellt utvecklad för patienter med kontinent ileostomi (ileostomireservoar, Kocks blåsa). Katetern levereras i en plastförpackning där den också senare kan förvaras när den inte används. Innan katetern förs in i stomien skall den smörjas med vaselin eller vatten. Om katetern skall återanvändas skall den rengöras under rinnande vatten och sedan förvaras i förpackningen.

DK**Klart til bruk****Kvantum: 15 katetre****Bruksanvisning**

Dette kateteret er utviklet spesielt for pasienter med kontinent ileostomi (Kocks reservoir). Kateteret leveres i en plastpakning som det kan oppbevares i når det ikke er i bruk. Bruk glidekrem eller vann for å gjøre kateteret glatt før det føres inn i stomien. Kateteret kan brukes flere ganger og rengjøres i rennende vann og legges tilbake i pakningen.

ES**Lista para usar****Cantidad: 15 sondas****Instrucciones de uso**

Esta sonda está diseñada especialmente para pacientes con ileostomía continente (reservorio de ileostomía, bolsa de Kock). La sonda se suministra en un envase de plástico donde la sonda se puede guardar mientras no se use. Antes de introducir la sonda en el estoma, debe ser lubricada con agua o vaselina. Si la sonda no se reutiliza, se debe limpiar con agua corriente y debe ser guardada en el envase.

FR**Prête à l'usage****Quantité: 15 sondes****Mode d'emploi**

Cette sonde est conçue particulièrement pour les patients avec iléostomie continente (réservoir iléal, poche d'iléostomie de Kock). La sonde est livrée dans un emballage plastique dans lequel la sonde peut être rangée lorsqu'elle n'est pas utilisée. La sonde devrait être lubrifiée avec de l'eau ou de la vaseline avant son introduction à travers la stomie. Si la sonde doit être réutilisée, elle devrait être nettoyée à l'eau courante et remise dans son emballage pour le rangement.

DE**Hygienverpackt****Quantität: 15 Kathetern****Gebrauchsanweisung**

Dieser Katheter ist besonders für Patienten mit kontinenter Ileostomie (Ileostomie-Reservoir, Kock-Tasche) konstruiert. Der Katheter wird in einer Verschlussbaren Lastikverpackung geliefert, in der er auch wenn nicht in gebrauch verwahrt werden kann. Ehe der Katheter ins Stoma eingeführt wird, sollte er mit Wasser oder Vaseline geschmiert werden. Falls der Katheter iedergebraucht wird, soll er unter fließendem Wasser gereinigt und in die Verpackung gelegt werden.

NL**Direct klaar voor gebruik****Aantal: 15****Gebruiksaanwijzing**

Deze katheter is speciaal ontworpen voor mensen met een continent ileostoma (ileostomie reservoir, Kock pouch). De katheter wordt geleverd in een plastic verpakking waar de katheter ook in bewaard kan worden aan de hand van deze niet gebruikt wordt. Voordat de katheter wordt ingebracht in de stoma moet deze glad gemaakt worden met water of vaseline. Als de katheter vaker gebruikt wordt, moet deze goed gereinigd worden onder stromend water. Daarna kan de katheter bewaard worden in de verpakking.

FI**Käyttövalmis****Määrä: 15 katetria****Käyttöohjeet**

Tämä katetri on suunniteltu erityisesti potilaille, joilla on ontinentti suoliavanne (ileostomy-reservoir, Kock-pouch). Katetri toimitetaan uuvipakkauksessa, missä katetria voidaan säilyttää käytön jälkeen. Ennen kuin katetri vietään avanteen läpi, se tulisi liukastaa vedellä tai Vaseliinilla. Jos katetria käytetään uudelleen, setulisi puhdistaa juoksevalta vedellä ja säilyttää pakkauksessa.